

技術詞彙

本詞彙表載有本售股章程所用有關本集團及其業務的若干專有名詞的釋義。本詞匯表所載列的專有名詞及其釋義未必與業內所用的標準釋義及用法一致。

「聚酸胺纖維」	指	堅韌防火的人造纖維，由E.I. DuPont de Nemours與本公司開發，稱為KEVLAR [®] 。在航天及軍事方面用作「防彈」身體裝甲布料及石棉取替品，為「芳香族聚酸胺纖維」的簡稱
「汽車」	指	在本售股章程指客車、貨車及其他商用車輛
「胎圈鋼絲」	指	鍍上青銅或紅銅的鋼絲，用作將輪胎固定在輪圈
「斜交輪胎」	指	一種充氣輪胎，有多層互相交疊與胎面斜交的廉布
「中國汽車產品 認證中心」	指	中國汽車產品認證委員會質量體系認證中心，提供ISO 9000、ISO 14000、QS-9000標準及其他品質標準認證服務的認證組織
「橡膠協會」	指	中國橡膠工業協會，獲得中國民政部認可登記的行業組織，詳情請參閱本售股章程「行業概覽」一節
「電鍍」	指	利用電流在導電體鍍上一層金屬
「首個標準工序」	指	由第一次抽絲到淬火至第二次抽絲到淬火及電鍍階段的生產程序。有關各程序詳情，請參閱本售股章程「業務」一節「生產過程」分節
「ISO 9001」	指	ISO技術委員會176 (ISO/TC 176)於一九八七年制訂的質量管理及質量保證的國際準則，並於二零零零年十二月發出最近期的升級版本ISO 9001 2000。包括英美在內的多個國家均採用ISO 9001作為國家質量標準

技術詞彙

「ISO 14001」	指	ISO技術委員會207 (ISO／TC 207)所製訂的一系列環境管理標準
「日本輪胎製造商協會」	指	日本汽車輪胎製造商協會，日本汽車輪胎製造商設立的協會，制訂日本汽車輪胎標準的組織
「kW」	指	千瓦(kilowatt)的縮寫，計算能量的單位，相等於1,000瓦
「原配件輪胎」	指	原配件輪胎為輪胎生產商直接售予車輛生產商的輪胎，一般連同新車一併出售
「產能」	指	基於電鍍工序進行生產以淬火及電鍍設備扣除定期及必要的維修期外最高產能而計算，本集團可生產的子午輪胎鋼絲簾線或胎圈鋼絲的產量
「QS 9000」	指	由戴姆勒克萊斯勒集團、福特汽車公司及通用汽車三家汽車製造商製訂的一系列品質管理及品質保證的國際標準，專向供應商實施，根據ISO9001：1994 (E)制定
「子午輪胎鋼絲簾線」	指	以多束鍍銅鋼絲製成的簾線，為子午輪胎的骨幹原料
「子午輪胎」	指	一種充氣輪胎，有伸延至胎圈的簾布，與胎面中線成直角走向
「子午化率」	指	子午輪胎佔個別國家或地區所生產／使用輪胎總數(包括子午輪胎及斜交輪胎)的百分比
「替換輪胎」	指	透過輪胎分銷商等不同專賣店向最終消費者(即車主)出售的替換輪胎

技術詞彙

「橡膠製造商協會」	指	橡膠製造商協會，北美橡膠產品行業的全國行業協會，會員包括橡膠業及其他相關行業內各大小製造商
「盤條」	指	一般指有廣泛用途的鋼條或鋼線，在本售股章程則指特別優質及高技術規格的特種鋼條，專用於生產子午輪胎鋼絲簾線的主要原料
「超拉伸」	指	有超強的抗拉伸力。就本售股章程而言，超拉伸的子午輪胎鋼絲簾線是指在鋼帶的使用年期內不會出現伸展或消失抗壓功能，且造形穩定及載重力高的特強鋼絲簾線
「噸」	指	公噸